

Thirteenth Sunday in Ordinary Time

June 27, 2021



Transfiguration Parish

www.transfigurationwauconda.com



"Lord, It Is Wonderful For Us To Be Here..."

Parish Mission Statement

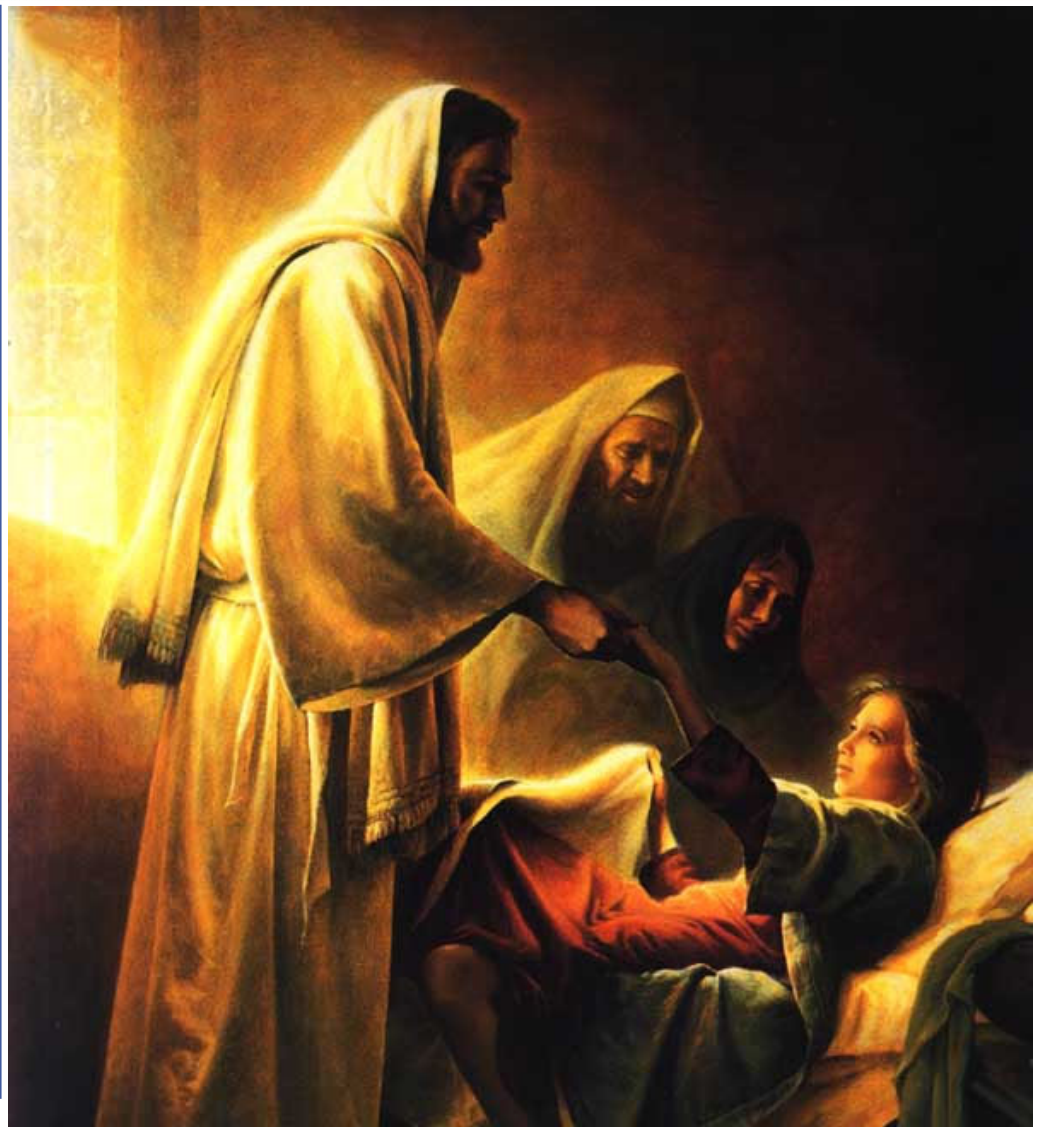


We are people *called*
to build a Catholic
Faith Community by
seeking Christ and
sharing His Gospel
through

**Prayer,
Education,
Service and
Social Activities.**



Parish Website



TRANSFIGURATION PARISH ✕ 348 MILL STREET ✕ WAUCONDA ✕ ILLINOIS ✕ 847-526-2400

Thirteenth Sunday in Ordinary Time

Wis 1:13-15; 2:23-24 || 2 Cor 8:7, 9, 13-15 || Mk 5:21-43 or 5:21-24, 35b-43

GROW

AS A DISCIPLE

| PRAY, STUDY, ENGAGE, SERVE

“Do not be afraid; just have faith.” It’s likely we’ve heard and seen Jesus’ reassuring words or even shared them with others. When I read the story of Jairus and his daughter, I thought of a man with whom I spoke recently. As his lungs failed him during a bout with coronavirus, doctors advised him to say good-bye to his wife and daughters before they placed him on a ventilator. “I was expecting to wake up in heaven,” he said, recalling the moment not as one of fear or panic, but of deep peace. In today’s Gospel passage, Jairus had that kind of “fearless faith” as well, placing his daughter’s life wholly in Jesus’ hands even as others in the crowd ridiculed him. When we pray or ask for God’s healing, we can’t know the outcome. But we can pray for the gifts of faith and courage, placing our lives in God’s loving hands.

GO

EVANGELIZE

| PRAYER, INVITATION, WITNESS, ACCOMPANIMENT

When I was a child, my aunt would always encourage us to make the sign of the cross when we passed an ambulance or accident scene. In her concern for the strangers at the side of the road, my aunt was giving us a lesson in compassion, which stands in marked contrast to the crowds who ridiculed Jairus as he desperately sought help for his daughter. The Church has a rich tradition of intercessory prayer, encouraging us to pray for the needs of others. Today’s readings remind me that we can share our faith by praying for others who are sick, dying, grieving, or struggling in some way. Likewise, we can ask others to pray for us, trusting that God will hear our prayers.

PRAY

Do you ever offer to pray for someone and then completely forget? Try writing each person’s name on a Post-it and placing it on your bedside table. Other ideas: Pray the Rosary while driving or exercising, devoting a decade to each person; include prayers for others when you say Grace before meals; as soon as you offer to pray for someone, drop everything and do it!



SUNDAY MASS INTENTIONS

June 26 & 27, 2021

Pope Intention: Let us pray for young people who are preparing for marriage with the support of a Christian community: may they grow in love, with generosity, faithfulness and patience.

4:00PM: † Mary F. Schul, † Chuck Woods Sr.,
† Ted Kudlaty

8:00AM: Lucyna Wierzba, † John Wierzba, † Arlene Fulara

10:00AM: Nicki Carrico & Family

1:00PM: † Grzegorz Koprowski

THE ORDER OF MASS

THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

I. INTRODUCTORY RITES

ENTRANCE HYMN —GATHER US IN #743

GREETING

Priest: In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.

Assembly: Amen

Priest: The grace of our Lord Jesus Christ, and the love of God, and the communion of the Holy Spirit be with you all.

Assembly: And with your spirit

PENITENTIAL ACT

KYRIE GLORIA

By William Gokelman & David Kauffman



COLLECT / OPENING PRAYER

O God, who through the grace of adoption chose us to be children of light, grant, we pray, that we may not be wrapped in the darkness of error but always be seen to stand in the bright light of truth. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever.

Assembly: Amen.

II. LITURGY OF THE WORD

A reading from the Book of Wisdom

—Wis 1:13-15; 2:23-24

God did not make death, nor does he rejoice in the destruction

of the living. For he fashioned all things that they might have being; and the creatures of the world are wholesome, and there is not a destructive drug among them nor any domain of the netherworld on earth, for justice is undying. For God formed man to be imperishable; the image of his own nature he made him. But by the envy of the devil, death entered the world, and they who belong to his company experience it.

Lector: Word of the Lord

Assembly: Thanks be to God.

Psalm —I WILL PRAISE YOU, LORD #30

A reading from the second Letter of Saint Paul to the Corinthians

— 2 Cor 8:7, 9, 13-15

Brothers and sisters: As you excel in every respect, in faith, discourse, knowledge, all earnestness, and in the love we have for you, may you excel in this gracious act also. For you know the gracious act of our Lord Jesus Christ, that though he was rich, for your sake he became poor, so that by his poverty you might become rich. Not that others should have relief while you are burdened, but that as a matter of equality your abundance at the present time should supply their needs, so that their abundance may also supply your needs, that there may be equality. As it is written: Whoever had much did not have more, and whoever had little did not have less.

Lector: The Word of the Lord

Assembly: Thanks be to God.

GOSPEL ACCLAMATION

ALLELUIA GOSPEL

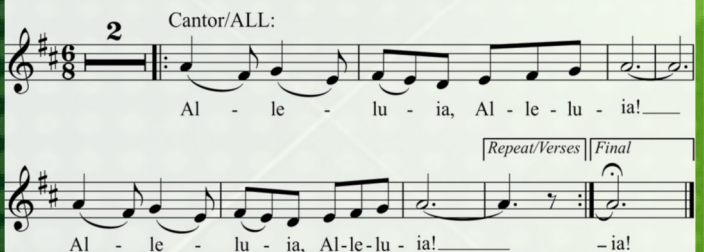
By William Gokelman & David Kauffman

Priest: The Lord be with you

Assembly: And with your Spirit.

Priest: A reading from the holy gospel according to Mark

Assembly: Glory to you O Lord.



(When saying 'Glory to you O Lord', with your thumb make a little sign of the cross on your forehead; then on your lips; then on your heart)

Mk 5:21-24, 35b-43

When Jesus had crossed again in the boat to the other side, a large crowd gathered around him, and he stayed close to the sea. One of the synagogue officials, named Jairus, came forward. Seeing him he fell at his feet and pleaded earnestly with him, saying, "My daughter is at the point of death. Please, come lay your hands on her that she may get well and live."

He went off with him, and a large crowd followed him and

pressed upon him. While he was still speaking, people from the synagogue official's house arrived and said, "Your daughter has died; why trouble the teacher any longer?" Disregarding the message that was reported, Jesus said to the synagogue official, "Do not be afraid; just have faith." He did not allow anyone to accompany him inside except Peter, James, and John, the brother of James. When they arrived at the house of the synagogue official, he caught sight of a commotion, people weeping and wailing loudly. So he went in and said to them, "Why this commotion and weeping? The child is not dead but asleep." And they ridiculed him. Then he put them all out. He took along the child's father and mother and those who were with him and entered the room where the child was. He took the child by the hand and said to her, "Talitha koum," which means, "Little girl, I say to you, arise!" The girl, a child of twelve, arose immediately and walked around. At that they were utterly astounded. He gave strict orders that no one should know this and said that she should be given something to eat.

Lector: The Gospel of the Lord

Assembly: Praise to you, Lord Jesus Christ

HOMILY

PROFESSION OF FAITH

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets.

I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

PRAYER OF THE FAITHFUL

Lector: ...We pray to the Lord

Assembly: Lord, hear our prayer

III. LITURGY OF THE EUCHARIST

PRESENTATION OF THE GIFTS

—I HAVE LOVED YOU #504

SUPPORT YOUR PARISH

Text "SUNDAY" to
773-492-6457
or SCAN HERE!



Priest: Pray, brothers and sisters, that my sacrifice and yours may be acceptable to God, the almighty Father.

Assembly: May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy Church.

PRAYER OVER THE OFFERINGS

Priest: O God, who graciously accomplish the effects of your mysteries, grant, we pray, that the deeds by which we serve you may be worthy of these sacred gifts. Through Christ our Lord.

Assembly: Amen.

EUCCHARISTIC PRAYER PREFACE DIALOGUE

Priest: The Lord be with you.

Assembly: And with your spirit.

Priest: Lift up your hearts.

Assembly: We lift them up to the Lord.

Priest: Let us give thanks to the Lord our God.

Assembly: It is right and just.

SANCTUS

By William Gokelman & David Kauffman

Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly Lord God of
f
hosts. Heav-en and earth are full, full of your
mf
glo - ry. Ho - san - na, Ho -
f
san - na in the high - est. Bless - ed is he who
mf
comes in the name of the Lord. Ho - san -
f
na, Ho - san - na in the high - est. Ho - san -
ff
na, Ho - san - na in the high - est.
rit.

MEMORIAL ACCLAMATION

By William Gokelman & David Kauffman

Presider: The mys-ter-y of faith. *ALL:* We pro-claim your
Death, O Lord, and pro-fess your Res-ur-rec-tion,
un-til you come a-gain. 1. gain. 2.

CONCLUDING DOXOLOGY & AMEN

Priest: Through him, and with him, and in him, O God, almighty Father, in the unity of the Holy Spirit, all glory and honor is yours, for ever and ever.

By William Gokelman & David Kauffman

ALL:
(Priest intones) A - men, A - men,
A - men, A - men, A - men!

IV. COMMUNION RITE

THE LORD'S PRAYER

Priest: At the Savior's command and formed by divine teaching, we dare to say: **OUR FAHTER...**

Then the Priest says: Deliver us, Lord, from every evil, and grant us peace in our day. In your mercy keep us free from sin and protect us from all anxiety as we wait in joyful hope for the Coming of our Savior, Jesus Christ.

Assembly: For the Kingdom, the power and the glory are yours now and forever.

SIGN OF PEACE

Priest: Lord Jesus Christ, you said to your apostles: I leave you peace, my peace I give you. Look not on our sins, but on the faith of your Church, and grant us the peace and unity of your kingdom where you live for ever and ever.

Assembly: AMEN

Priest: The peace of the Lord be with you always.

Assembly: And with your spirit.

Priest: Let us offer each other a sign of peace.

LAMB OF GOD

By William Gokelman & David Kauffman

Cantor: Lamb of
ALL: God, you take a-way the sins of the world, have
mer-cy on us. *Final time* world,
rit. grant us, grant us peace.
pp

INVITATION TO COMMUNION

Priest: Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

Assembly: Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.

COMMUNION SONG —EAT THIS BREAD #806

PRAYER AFTER COMMUNION

May this divine sacrifice we have offered and received fill us with life, O Lord, we pray, so that, bound to you in lasting charity, we may bear fruit that lasts for ever. Through Christ our Lord.

Assembly: Amen.

V. THE CONCLUDING RITES

Priest: The Lord be with you.

Assembly: And with your spirit

Priest: May almighty God bless you, the Father, and the Son, and the Holy Spirit.

Assembly: Amen

Priest: Go in peace, glorifying the Lord by your life.

Assembly: Thanks be to God.

SONG OF DISMISSAL —BLEST BE THE LORD #585



MASS INTENTIONS: are available for anyone who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. Call us to obtain a date and time. (847) 526—2400

WEEKLY READINGS AND MASS INTENTIONS

INTENCIONES Y LECTURAS DE LA SEMANA
MSZE ŚW. W TYGODNIU

Monday, June 28—St. Irenaeus

✠ Gn 18: 16-33 / Mt 8: 18-22 / 2 Tm 2: 22b-26 / Jn 17: 20-26

8:00 am Jan Zelazny
Safety to all Travelers

Tuesday, June 29—Saints Peter & Paul

✠ Acts 12: 1-11 / 2 Tm 4: 6-8, 17-18 / Mt 16: 13-19

8:00 am Vocations

Wednesday, June 30—Weekday

✠ Gn 21: 5, 8-20a / Mt 8: 28-34

8:00 am † Souls in Purgatory

Thursday, July 1—Weekday

✠ Gn 22: 1b-19 / Mt 9: 1-8

8:00 am For all workers reentering the work force

Friday, July 2—Weekday

✠ Gn 23: 1-4, 19; 24: 1-8, 62-67 / Mt 9: 9-13

8:00 am Care for Creation

Saturday, July 3—St. Thomas

✠ Eph 2: 19-22 / Jn 20: 24-29

8:00 am Transfiguration parishioners living & deceased
† Souls in purgatory

WEEKLY OFFERING PER MASS Week of June 13, 2021

OFRENDA SEMANAL

OFIARA TYGODNIOWA

4:00PM	\$1,352.00	1:00PM	\$ 699.00
6:00PM	\$ 953.00	Mail in/drop off	\$ 825.00
8:00AM	\$2,077.00	Give Central	\$2,094.00
10:00AM	\$ 824.00		

Total Collection: \$ 8,824.00

Weekly Budgeted: \$11,600.00

PRAY LIST FOR THE SICK

OREMOS POR LOS ENFERMOS

MODLITWA ZA CHORYCH

Fr. Juan Pablo, Jim Archer, Helen Blair, Mitch Bienkowski, Boquist Family, Charles Buntenbach, Marlene Buntenbach, Barbara Bechtel, Debi Buerger, Donald T. & Mary Bowen, David Bowen, Su Burgess, Tony Bogdanowski, Chris Badagliacco, David Burton, Beonnell Family, Bacik Family, Constance Cotsiomitis, Civik Family, Cardenas Family, Jose Cardenas, Susana & Thomas Chorba, Mike Corley, Rosemary Czach, Chesler Family, Carolyn Cox, Patsy Daniels, Peter Davis & Family, Mary Dennehy, Marilyn Downes, Patrick Dunne, Harvey Eberhardt, Helen Fritz, Phyllis Finnegan, Joan & Doug FischerJuliana Floden, Duane Gick, Rose Gilligan, Glomski Family, Joseph Ganassin, Don Gragnani, Crystal Hoff, Desiree Hoff, Dorothy Hoff, Helen Jakubek, John Kapcia, Linda Korona, Michael Krolczyk, Ava Rae Loth, Rose Liberio, Susan Liberio, Georgette Lamb, Liberty Arms Residents, Deann Meagher, Ed McGinty, Elizabeth McGinty, Don Martel, Mueller Family, Krystian Schulze-Makuch, Pat Martin, Linda McCarrin, T. Mueller Family, Brian McGinty, Carolina Martinez, Martha Medina, Lynn Napoli, Mary Naploi, Dc. Feliks Pezowicz, Richard Pizur Family, Rae Poklenkowski, Cathy Polnau, Sharon Powderly, Maria Cecilia Patino, Jose German Patino, Pablo Paniagua, Norine Polnau, Audrey Raclaw, Ron Rosaves & Family, Sylvia Rosaves-Russeau, Mary Ann Rubino, Jeremiah Riordan, Adam Rosaves, Jill Ryan, Bill Scholla, Ed & Jan Stepek, Ellen Sherwin, Scherer Family, Bill Skepnek, Lenore Speciale, John Stoeckert, Mary Ann Stoeckert, Sicotte Family, Sperka Family, Sendziol Family, Diane Thelen, Carol Thomas, Julie Utley, Kierston Upton, Alba Wolk, Eileen Wood, Daisy Walters, Jerry Walters Jr., Dee Wolf, Paula Watson, Wauconda Care, Tom Yacullo **All who are recovering from Covid-19—All in the Service to our Country—For all those in detention centers**

Please check in with us at the office to update the prayer list. Remove those who have healed or passed on, add others who are in need of prayers. Send an email to Transfiguration-Mill@archchicago.org or call the office at (847) 526-2400.

SUPPORT YOUR PARISH

“Each of you should give what you have decided in your heart to give, for God loves a cheerful giver.”

2Corinthians 9:7

Thank you for your support!

PARISH ANNOUNCEMENTS

ANNUNCIOS PARROQUIALES

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

FACILITY SCHEDULING:

Ministries, parish organizations and groups should send their facility use requests to transfiguration-mill@archchicago.org for consideration. If you do not have space reserved in advance, availability cannot be guaranteed. Many groups have submitted their meeting schedules - please send your organizations information immediately.

PETER'S PENCE COLLECTION:

If you brought an envelope for the Peter's Pence collection, please place it in the collection basket with your regular weekly offering.

WE ARE CALLED TO SERVE:

"We are many parts, we are all one body. And the gifts we have, we are given to share. We are inviting you to join us in ministry at Transfiguration donating 1 or 2 hours. WE NEED YOU! Call the parish office for more information: 847-526-2400.

PARISH OFFICE HOURS:

The parish office will close at 3 pm on Tuesday, June 29 and at 4:30 pm on Wednesday, June 30 and Thursday, July 1. Please schedule accordingly. It is always advisable to call prior to making a visit to the offices.

LADIES BUNKO:

Ladies over 21 years of age are welcome to join in fun and fellowship on the 2nd Tuesday of the month in the Old White Church (207 S. Church St.). Doors open at 6:30 pm and games begin at 7 pm. Suggested donation of \$5.00 is requested to defer costs. Bring a dish to share. Please call 847-526-2400 and let us know how many will be in your party. We look forward to seeing everyone again!

HELP WANTED—MAINTENANCE:

2 Part-time positions open—25 hours per week.

Join our team as assistant to the Maintenance Director for building repair, upkeep of parish grounds and other related projects. Punctuality, the ability to follow instructions and lift, push or pull 50 lbs., climb ladders or stairs are key. Job duties vary. Previous experience in this area is helpful. Candidate must have a valid driver's license and will be required to pass a background check.

2 shifts are available Monday—Friday:

7:00 am—noon or 10:30 am—3:30 pm

25 hours per week.

\$15.00 per hour

Email resume to ckwas@transfigurationwauconda.com



Mass on the Grass

Sunday, August 8, 2021

Holy Mass at 11:00am

**at the Wauconda Park District
Cook Park Gazebo
600 Main Street**

**Bring a Dessert or Salad to pass.
Fr. Juan cooking Burgers and Dogs for all.**

NO MASS AT 10:00AM AND 1:00PM

**QUEEN
OF
HEARTS**

Transfiguration Parish

50/50 RAFFLE

\$5 PER TICKET

NEXT DRAWING JULY 15, 2021

#8, 12, 13, 16 & 48 ARE OUT

JACKPOT STARTS AT \$17,085+

**buy your tickets at
Church or Lindy's Landing**



our CALL

Vision: Making church matter by facing our challenges and boldly reimagining what it means to be Church today. We are **committed to** a *renewal* of faith, active *participation, engagement* in a broader and more diverse family of families and, most importantly, to *deepen our personal* relationship with *Jesus Christ*.

Mission: We are people *called to build* a Catholic Faith Community by *seeking* Christ and *sharing His Gospel* through Prayer, Education, Service and Social Activities.

LECTORS

MISSION STATEMENT

"Readers exercise a genuine liturgical function. They ought, therefore, to discharge their office with sincere piety and rightly expected by God's people. Consequently, they must all be imbued with the spirit of the liturgy... and they must be trained to performed their functions in a correct and orderly manner." (Constitution of Sacred Liturgy #29)

TALENTS NEEDED

To proclaim Scripture and other liturgical readings and prayers in a manner which allows the meaning and significance of the passage to be recognized by the assembly. "To carrying out this function and carefully prepared, so that by their hearing the readings from the sacred texts the faithful may conceive in their hearts a sweet and living affections for sacred Scripture." (GIRM #101).

QUALIFICATIONS

A special love for the Scriptures. A good reading voice. Good public speaking skills. A strong desire to be a storyteller for the community. A willingness to take time preparing one's reading(s). Sure and grateful movement. Training for the lector ministry is a 4—5 hour Saturday session which includes basic communication skills, methods of preparation for proclamation and specific directions for this ministry.

LEVEL OF COMMITMENT

Ministers are expected to serve when scheduled and get their own substitutes when necessary. They are also expected to attend community building evenings, which include scripture reflection and faith sharing as well as opportunities for camaraderie and ministry updates.

Please note the following: Lectors are commissioned for 3 year period. At the end of the 3 year period, they should be commissioned again in a Special Mass Celebration.

If you are interested, please contact:
Chris O'Brien at (847) 526-2400 Ext. 225
robrien@archchicago.org

School of Religion

CATECISMO

KATECHEZA



Religious Education Open Enrollment

**THE SCHOOL OF RELIGION 2021/2022,
ENROLLMENT IS NOW OPEN
UNTIL AUGUST 31, 2021.**

The following class dates and times will be available:

Wednesday:

Confirmation Prep II from 7:00 to 8:15 pm

While children attend their class, the parents attend Holy Hour at 7:00 p.m. in the Church.

Sábado clase en Español:

Preparación para la Primera Comunión de 4:45 a 5:50 pm.

Los padres asisten a misa (6:00 pm) .

Sunday English Class:

First Communion Prep II from 9:30 to 10:30 am

Parents attend Mass (10:00 am).

TO REGISTER: Please find the registration form in the back of the church, by the bathrooms. Or print the registration found the parish website under the Education tab and mail it, or deposit in the mail box located by the parish office on Mill St. door number 12.

**Our office is open Monday through
Thursday from 9 am to 5 pm.**

PARA INSCRIBIRSE: Encuentre el formulario de registro en la parte de atrás de la Iglesia, en la pared junto a el baño. O Imprima el formulario de registro que se encuentra en el sitio web de la parroquia en la pestaña Educación y ENVÍELO POR CORREO o pase a depositarlo en la caja negra localizada en la entrada de la oficina de la parroquia.

**Nuestra oficina está abierta de
lunes a jueves de 9 am a 5 pm.**



Congratulations on your Retirement Mrs. Tayler!

On May 26 our school community celebrated Tayler Day and named the elementary school hallway, "Tayler Tr.", in honor of Linda Tayler who is retiring after 30 years of teaching in the Frassati and Transfiguration school communities. During her time at Frassati & Transfig she taught preschool, technology and third grade. Mrs. Tayler was the 2007 Archdiocese Heart of the School in Technology award winner. She was a teacher for 46 years. Mrs. Tayler you will be missed by all. Best Wishes!



FRASSATI CATHOLIC ACADEMY

RUMMAGE SALE

SATURDAY, AUGUST 7, 8am-2pm

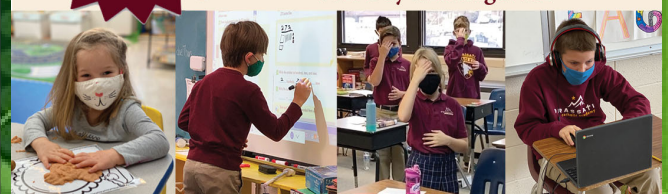
BUY, SELL or DONATE*

* Sell or donate your unwanted items. For more information or to reserve a space to sell visit our website listed below.

**Enrolling
Now!**

In Person Instruction Educating the Whole Child

Preschool through 8th Grade
Full Day Kindergarten



Frassati Catholic Academy
316 W. Mill St, Wauconda, IL 60084
For more information, scan this
QR code, call 847-526-6311 or visit
frassaticatholicacademy.org



Like and follow us on: @frassatieagles

Decimotercer Domingo del Tiempo Ordinario

Sb 1, 13-15; 2, 23-24 || 2 Cor 8, 7. 9. 13-15 || Mc 5, 21-24. 35-43

CRECER

COMO DISCIPULOS

| ORAMOS, ESTUDIAMOS, SERVIMOS

"No tengas miedo; solo ten fe." Es probable que hayamos escuchado y visto las palabras tranquilizadoras de Jesús o incluso las hayamos compartido con otros. Cuando leí la historia de Jairo y su hija, pensé en un hombre con el que hablé recientemente. Como le fallaron los pulmones durante un ataque de coronavirus, los médicos le aconsejaron que se despidiera de su esposa e hijas antes de colocarlo en un ventilador. "Esperaba despertarme en el cielo", dijo, recordando el momento no como uno de miedo o pánico, sino de profunda paz. En el pasaje del Evangelio de hoy, Jairo también tenía ese tipo de "fe intrépida", poniendo la vida de su hija por completo en las manos de Jesús, incluso cuando otros en la multitud lo ridiculizaban. Cuando oramos o pedimos la sanidad de Dios, no podemos saber el resultado. Pero podemos orar por los dones de la fe y el coraje, poniendo nuestras vidas en las manos amorosas de Dios.

MISION

EVANGELIZAMOS

| ORANDO, DANDO TESTIMONIO, ACOMPAÑANDO

Cuando era niño, mi tía siempre nos animaba a hacer la señal de la cruz cuando pasábamos por una ambulancia o por la escena de un accidente. En su preocupación por los extraños al costado del camino, mi tía nos estaba dando una lección de compasión, que contrasta marcadamente con la multitud que ridiculizaba a Jairo mientras buscaba desesperadamente ayuda para su hija. La Iglesia tiene una rica tradición de oración intercesora, que nos anima a orar por las necesidades de los demás. Las lecturas de hoy me recuerdan que podemos compartir nuestra fe orando por otros que están enfermos, muriendo, afligidos o luchando de alguna manera. Asimismo, podemos pedir a otros que oren por nosotros, confiando en que Dios escuchará nuestras oraciones.

OREMOS

¿Alguna vez te ofreces a orar por alguien y luego te olvidas por completo? Intente escribir el nombre de cada persona en un post-it y colóquelo en su mesita de noche. Otras ideas: Rezar el Rosario mientras conduce o hace ejercicio, dedicando una década a cada persona; incluya oraciones por los demás cuando diga Gracia antes de las comidas; ¡Tan pronto como te ofrezcas a orar por alguien, deja todo y hazlo!

INTENCIONES DE LA MISA

Junio 26, 2021

Intención del Papa: Oremos por los jóvenes que se preparan para el matrimonio con el apoyo de una comunidad cristiana: que crezcan en el amor, la generosidad, la fidelidad y la paciencia.

6:00 PM: † Vicente Vargas
† Maria del Rosario Gutierrez Franco

ORDINARIO DE LA MISA DECIMOTERCER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

I. RITOS INICIALES

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.

Respondemos: Amén.

La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor del Padre y la comunión del Espíritu Santo estén con todos ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

Hermanos: para celebrar dignamente estos sagrados misterios, reconozcamos nuestros pecados.

Yo confieso ante Dios todopoderoso y ante ustedes, hermanos, que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a santa María, siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes, hermanos, que intercedan por mí ante Dios, nuestro Señor.

Dios todopoderoso tenga misericordia de nosotros, perdone nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna.

Respondemos: Amén.

KYRIE

Señor, ten piedad. **R:** Señor, ten piedad.
Cristo, ten piedad. **R:** Cristo, ten piedad.
Señor, ten piedad. **R:** Señor, ten piedad.

GLORIA

Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor.

Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso.

Señor, Hijo único, Jesucristo, Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros.

Porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén.

ORACIÓN COLECTA

Oh Dios, que por la gracia de la adopción nos eligió para ser hijos de la luz, concédenos, oramos, que no seamos envueltos en las tinieblas del error, sino que siempre seamos vistos en la brillante luz de la verdad. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

II. LITURGIA DE LA PALABRA

PRIMERA LECTURA

Lectura del Libro de la Sabiduría

— Sb 1, 13-15; 2, 23-24

Dios no hizo la muerte, ni se recrea en la destrucción de los vivientes. Todo lo creó para que subsistiera. Las creaturas del mundo son saludables; no hay en ellas veneno mortal. Dios creó al hombre para que nunca muriera, porque lo hizo a imagen y semejanza de sí mismo; mas por envidia del diablo entró la muerte en el mundo y la experimentan quienes le pertenecen.

Palabra de Dios.

Respondemos: Te alabamos, Señor.

SALMO RESPONSORIAL

Respondemos: Te alabaré, Señor, eternamente.

SEGUNDA LECTURA

Lectura de la Segunda Carta de San Pablo a los Corintios

— 2 Cor 8, 7. 9. 13-15

Hermanos: Ya que ustedes se distinguen en todo: en fe, en palabra, en sabiduría, en diligencia para todo y en amor hacia nosotros, distínganse también ahora por su generosidad. Bien saben lo generoso que ha sido nuestro Señor Jesucristo, que siendo rico, se hizo pobre por ustedes, para que ustedes se hicieran ricos con su pobreza. No se trata de que los demás vivan tranquilos, mientras ustedes están sufriendo. Se trata, más bien, de aplicar durante nuestra vida una medida justa; porque entonces la abundancia de ustedes remediará las carencias de ellos, y ellos, por su parte, los socorrerán a ustedes en sus necesidades. En esa forma habrá un justo medio, como dice la Escritura: Al que recogía mucho, nada le sobraba; al que recogía poco, nada le faltaba.

Palabra de Dios.

Respondemos: Te alabamos, Señor.

ALELUYA

EVANGELIO

El Señor esté con ustedes

Respondemos: Y con tu espíritu.

Lectura del santo Evangelio según San Marco

—Mc 5, 21-24. 35-43

Respondemos: Gloria a ti, Señor

(Al decir "Gloria a ti, Señor", con tu pulgar haz una pequeña señal de la cruz en tu frente; luego en tus labios; luego en tu corazón)

En aquel tiempo, cuando Jesús regresó en la barca al otro lado del lago, se quedó en la orilla y ahí se le reunió mucha gente. Entonces se acercó uno de los jefes de la sinagoga, llamado Jairo. Al ver a Jesús, se echó a sus pies y le suplicaba con insistencia: "Mi hija está agonizando. Ven a imponerle las manos para que se cure y viva". Jesús se fue con él, y mucha gente lo seguía. Unos criados llegaron de casa del jefe de la sinagoga para decirle a éste: "Ya se murió tu hija. ¿Para qué sigues molestando al Maestro?" Jesús alcanzó a oír lo que hablaban y le dijo al jefe de la sinagoga: "No temas, basta que tengas fe". No permitió que lo acompañaran más que Pedro, Santiago y Juan, el hermano de Santiago. Al llegar a la casa del jefe de la sinagoga, vio Jesús el alboroto de la gente y oyó los llantos y los alaridos que daban. Entró y les dijo: "¿Qué significa tanto llanto y alboroto? La niña no está muerta, está dormida". Y se reían de él. Entonces Jesús echó fuera a la gente, y con los padres de la niña y sus acompañantes, entró a donde estaba la niña. La tomó de la mano y le dijo: "¡Talitá, kum!", que significa: "¡Óyeme, niña, levántate!" La niña, que tenía doce años, se levantó inmediatamente y se puso a caminar. Todos se quedaron asombrados. Jesús les ordenó severamente que no lo dijeran a nadie y les mandó que le dieran de comer a la niña.

Palabra del Señor

Respondemos: Gloria a ti, Señor Jesús.

HOMILÍA

CREDO

Creo en un solo Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, y de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor Jesucristo, Hijo Unigénito de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Verdadero Dios de Dios Verdadero, Engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho, que por nosotros los hombres y por nuestra salvación

bajo del cielo y por obra del Espíritu Santo se encarnó de la Virgen María, y se hizo hombre, y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilatos, padeció, y fue sepultado y resucitó al tercer día según las Escrituras. Y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre, y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos; y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria; y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

ORACIÓN DE LOS FIELES

Respondemos: Escucha Señor nuestra oración.

III. LITURGIA EUCARÍSTICA

PRESENTACIÓN DE LAS OFRENDAS

Oren, hermanos, para que este sacrificio, mío y suyo, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

Respondemos: El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

**Manda tu LIMOSNA
enviando la palabra
"SUNDAY" al
773-492-6457
o escaneando el**



ORACION SOBRE LAS OFRENDAS

PREFACIO

El Señor esté con vosotros.

Respondemos: Y con tu espíritu.

Levantemos el corazón.

Respondemos: Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

Respondemos: Es justo y necesario.

SANTO

PLEGARIA EUCARÍSTICA

ANAMNESIS

Éste es el Sacramento de nuestra fe:

Respondemos: Cada vez que comemos de este pan y bebemos de este cáliz, anunciamos tu muerte, Señor, hasta que vuelvas.

DOXOLOGIA Y EL GRAN AMEN

Por Cristo, con él y en él, a ti, Dios Padre omnipotente, en la unidad del Espíritu Santo, todo honor y toda gloria por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

RITO DE LA COMUNIÓN

Fieles a la recomendación del Salvador y siguiendo su divina enseñanza, nos atrevemos a decir: PADRE NUESTRO...

Libranos de todos los males, Señor, y concédenos la paz en nuestros días, para que, ayudados por tu misericordia, vivamos siempre libres de pecado y protegidos de toda perturbación, mientras esperamos la gloriosa venida de nuestro Salvador Jesucristo.

Respondemos: Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria, por siempre, Señor.

Señor Jesucristo, que dijiste a tus apóstoles: "La paz les dejo, mi paz les doy"; no tengas en cuenta nuestros pecados, sino la fe de tu Iglesia y, conforme a tu palabra, concédele la paz y la unidad. Tú que vives y reinas por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

La paz del Señor esté siempre con ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

CORDERO DE DIOS

Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los invitados a la cena del Señor.

Respondemos: Señor, no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

INVITACION A COMULGAR

El Cuerpo de Cristo.

Respondemos: Amén.

CANTO DE COMUNION

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

Que este sacrificio divino que hemos ofrecido y recibido nos llene de vida, oh Señor, te rogamos, para que, unidos a ti en una caridad duradera, podamos dar frutos que duren para siempre. Por Cristo nuestro Señor.

Respondemos: Amén.

RITO DE CONCLUSIÓN

El Señor esté con ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

La bendición de Dios todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu Santo, descienda sobre ustedes.

Respondemos: Amén.

Se pueden ir en paz.

Respondemos: Demos gracias a Dios.

Limosna Semanal por Misa 6 de junio de 2021

4:00PM	\$1,352.00	1:00PM	\$ 699.00
6:00PM	\$ 953.00	Por Correo	\$ 825.00
8:00AM	\$2,077.00	Give Central	\$ 2,094.00
10:00AM	\$ 824.00		
Total de la Colecta:		\$ 8,824.00	
Presupuesto Semanal:		\$11,600.00	

“Cada uno debe dar según lo que haya decidido en su corazón, porque Dios ama al que da con alegría”

2Corintios 9,7

Gracias por su apoyo!

muy pronto de VUELTA



PROXIMO SORTEO Muy Pronto

#8, 12, 13, 16 & 48 estan fuera

Premio Mayor comineza en

\$17,085+

Buena Suerte!!!

Intenciones de misa: están disponibles para cualquiera que desee que sus intenciones sean recordadas en la misa. Las intenciones están disponibles para aquellos que han muerto o para alguien que está viviendo alguna dificultad o en acción de gracias. Por favor de llamar a nuestras oficinas al (847) 526-2400.

Donación de \$10.00 por cada Intención

Favor de pagar en nuestras oficinas antes de la fecha de la misa de su intención.



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

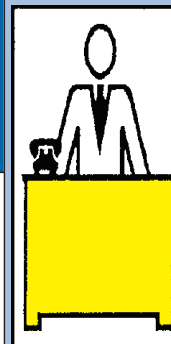
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Kevin J. Quinn, D.D.S.

171 EAST LIBERTY STREET
WAUCONDA, ILLINOIS 60084

General Dentistry
(847) 526-7383



*Your
ad
could
be in
this
space!*

Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



**Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.**

For further information,
please call the Parish Office.



Catholic
Parishioners

Meet the Doctors

**Dr. Sam
Calabrese**

**Dr. John
McNerney**



847-550-0700

545 N. Rand Rd., Lake Zurich
www.sandypointdental.com

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Advertise With Us!



Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at 1-800-621-5197

Email: sales@jspaluch.com



We know how you feel about your car

Collision Repair Centers

Wauconda:
26315 N. Hwy. 12
847-526-7500

Lake Zurich:
230 Oakwood Road
847-438-3030

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**

Wauconda Door and Service
Garage Door
Service & Sales
Electric Opener Installations
847-526-5852
Craig Schwartz "Hang In There Baby"

Say Good-bye to Clogged Gutters!



**INTEREST
FREE
FINANCING
AVAILABLE**

**Please Ask
For Details**

**Receive a \$25 Darden card with
FREE in-home estimate**

All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company programs, sales, and installers guarantee gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Darden and is subject to change without notice prior to reservation. Expires 03/31/21



• LeafGuard®
is **guaranteed**
never to clog or
we'll clean it for
FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT
LeafGuard®
Get it. And forget it.®

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



**See
Your Ad
in COLOR**

Call J.S. Paluch Today!

1.800.621.5197

Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible.
Business Owners Interested In Advertising Please Call

J.S. Paluch
1-800-621-5197



Cris Bimbi

815-344-6444

Mowimy po polsku

**THE VILLAGE AT
VICTORY LAKES**

A Franciscan Community

Prairie Homes
Independent Apartments
Assisted Living
Skilled Nursing & Rehab
847-356-4666
Lindenhurst, IL

www.victorylakes.org/np

Ahlgrim
Est. 1892
Family Funeral Services

**Family Owned and
Operated by the
Ahlgrim Family**

Owner & Director

Lake Zurich
415 S. Buesching Rd.
847-540-8871
www.ahlgrimffs.com



VICTOR **Ford**
MOTORSPORTS
www.victorford.com

Quick Lane **MON-FRI 7am to 6pm**
TIRE & AUTO CENTER SATURDAY 8am to 4pm

847/526-6200

**Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America**

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Call us today at **860-399-1785** or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com

catholicmatch®
Illinois



CatholicMatch.com/myIL

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family
- FREE Shipping**
- FREE Activation**
- NO Long Term Contracts**



"I have peace of mind... Mom remains independent."

CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA



This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!



FARMERS'

Kevin J. Kirwan, Agent

Auto • Home •
Life • Business •
Workers Compensation

**316 S. Main St.
Wauconda**

847-526-5020

kkirwan@farmersagent.com

**SUPPORT THE ADVERTISERS
THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**

MAILING ADDRESS

316 West Mill Street
Wauconda, Illinois 60084-1890

TRANSFIGURATION PARISH

Website: www.transfigurationwauconda.com

—Phone: (847) 526—2400 —Fax: (847) 526—2961

E-mail: Transfiguration-Mill@Archchicago.org

—Kathleen Blaszk, Secretary Ext. 245

OFFICE HOURS:

Monday through Friday:

9:00am—Noon and 1:00—5:00 pm

Office is closed during lunch hour

CLERGY

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor

—E-mail: javila@archchicago.org

Rev. Javier Alexander Garcia Vasquez, Associate

Mr. Rev. Feliks Pezowicz

Mr. Rev. Jose Mancilla

Mr. Rev. Christopher Fisher

LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry

—Ext. 225

—E-mail: robrien@archchicago.org

Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant

—E-mail: kmichaels58@gmail.com

STEWARDSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager —Ext. 234

—E-mail: camiejkwasigroch@archchicago.org

BULLETIN EDITOR

Laura Lugo, Parish Administrative Assistant—Ext. 221

—E-mail: llugooken@archchicago.org

—E-mail: bulletin@transfigurationwauconda.com

FINANCE COUNCIL:

Camie Kwasigroch, Chair

—Email: camiejkwasigroch@archchicago.org

PASTORAL COUNCIL: Ed Francis McGinty, Chair

—Email: pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com

EVANGELIZATION COMMISSION:

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair

—Email: evangelization@transfigurationwauconda.com

LATINO MINISTRY COMMISSION: Israel Santiago, Chair

—Email: latinoministry@transfigurationwauconda.com

POLISH MINISTRY COMMISSION: Adam Brak, Chair

—Email: polishministry@transfigurationwauconda.com

YOUTH MINISTRY: Tom Healy, Coordinator

—Email: healyt@hotmail.com

ANNULMENT SUPPORT: Mrs. Josette Pezowicz

—Email: josettenfeliks@comcast.net

TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION

—Phone: (847) 526—6400 Ext. 238 & Ext 239

—Magdalena Gonzalez, DRE

—E-mail: margonzalez@archchicago.org

—E-mail: RelEd@transfigurationwauconda.com

FRASSATI CATHOLIC ACADEMY

Elementary & Middle School

Website: frassaticatholicacademy.org

Phone: (847) 526—6311 Ext. 500 & Ext 501

Fax: (847) 526—2961

—Tammy Kleckner, Principal

tkleckner@frassaticatholicacademy.org

MASS TIMES

HORARIO DE MISAS

GODZINY MSZY ŚW

SUNDAY LITURGIES

Saturday: 4:00pm (English)
6:00pm (Español)
Sunday: 8:00am (English)
10:00am (English)
1:00pm (Po Polsku)

HOLY DAY OF OBLIGATION

Mass of Anticipation:
7:00pm (Español)

Holy Day:
8:00am (English)
10:00am (English)
(only when school is in session)
7:00pm (English)

WEEKDAY LITURGIES

8:00am (English)
Mon, Tue, Wed, Thu, Fri

HOLY COMMUNION SERVICE

Saturday: 8:00am

Memorial Day & Thanksgiving

9:00am (English)

CONFESSIONS

CONFESIONES
SPOWIEDŹ

Monday, Tuesday, Thursday & Friday
8:30am—9:15am
English & Español

Wednesday
7:00pm—8:00pm
English & Español

Niedziela/Sunday
12:30pm—1:00pm
Po Polsku

School Masses Thursday at 9:15am (only when school is in session)

TRANSFIGURATION PARISH



Pastoral Council

Help us all to grow and fulfill God's mission at Transfiguration Parish.

For suggestions, complaints or proposals, please contacts.

pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com



Like us on
Facebook

Sign up for online giving at



For your weekly offertory and other donations!

Three GREAT reasons to sign up:

1. Give Central is completely safe and secure as it follows SSL encryption standards.
2. It is easy to sign up, update throughout the year, and review your gifts as often as you like.
3. You can make your gifts through most credit cards or online checking.

HUMAN CONCERNS RESOURCES

TRANSFIGURATION PARISH



Ministers of Care

Caring for one another...

To request us to bring Holy Communion for homebound family member, please call
The Fijalkiewicz at (847) 526-7101



SAINT VINCENT DE PAUL

Transfiguration Parish

Wauconda or Island Lake residents seeking assistance can call (847) 526—2400 Ext.222 and leave a message in the Parish voicemail box. The ministry member on call will respond when messages are retrieved.

HOTLINE

24 HOURS/DAY, 7 DAYS/WEEK

847-542-3768

Crisis Pregnancy? Aid for Women of Northern Lake County, Carol Ann Walsh

815-455-3311

Alcoholics Anonymous

815-459-6190

Al-Anon or Al-Ateen

847-249-4450

A Safe Place, Domestic Violence Crisis Line



ROUND LAKE SERVICE CENTER

847-546-5733

116 N. Lincoln Ave • Round Lake, IL 60073